

### **Poskytovatel**

Josef Vojtek Production s.r.o.  
Babočková 727  
Praha 4, 149 00  
IČO: 02510146  
DIČ: CZ02510146  
**( dále jen „ Poskytovatel“ )**

a

### **Objednatel**

**Městské kulturní středisko Havířov**  
se sídlem: Hlavní tř.246/31a , 736 01 Havířov-Město  
zastoupeno: Mgr. Yvona Dlábková – ředitelka  
IČO: 00317985, DIČ: CZ 00317985  
**(dále jen jako „ objednatel“ )**

uzavírají

## **SMLOUVU O PROVEDENÍ UMĚLECKÉHO VÝKONU** dle dalšího ujednání

### **I. Technické specifikace**

Výkonný umělec: Jméno umělce je údajem, který se nezveřejňuje ve smyslu §3 odst. 2 písm. j) zákona č.340/2015 Sb., jakož i neuveřejňovanou informací ve smyslu §3 odst. 1 zákona č.340/2015 Sb.

Název programu: **Muzikálové melodie**

Akce: **Vánoční městečko Havířov 2020**

Místo: Havířov – náměstí Republiky

Adresa: náměstí Republiky

Termín vystoupení: **6. 12. 2020**

Zvuková zkouška od : ještě upřesníme

Čas vystoupení : .....hod - **hudební vystoupení na halfplayback +**

**DUETY**

**v délce 35 min – bude upřesněno**

**pořadatelem nejpozději 2 měsíce před akcí –  
začátek vystoupení však musí být nejpozději  
do 20:30 hod.**

### **II. Podmínky**

**Poskytovatel zajistí:**

Umělecké vystoupení.. Toto vystoupení zahrnuje koncertní vystoupení na halfplayback – v délce 35 min – muzikálové písně. Dále 4 společné duety se zpěvačkou . Celková délka vystoupení bude **65 – 70 min / dle přiloženého playlistu /.**

**Objednatel je povinen zajistit:**

- Kvalitní zvukovou a světelnou aparaturu (vstup pro CD či USB) obsluhovanou zkušenými technikou a odpovídající prostor – pódium - pro hudební vystoupení / v případě venkovní akce musí být pódium zastřešené včetně umístění tepelných fukarů či ohřevných „hřibů“.
- Nedílnou součástí této smlouvy jsou technické podmínky (příloha číslo 1.) Pořadatel se zavazuje tyto technické podmínky zajistit dle přiloženého stageplanu – viz příloha č.1 této smlouvy. A dále přílohu č.2 tvoří Playlist pro OSA – zde si umělec vyhraduje právo změny písni či pořadí a počtu písni, tak, aby byl zachován požadovaný čas vystoupení dle článku II. této smlouvy.

Kontakt na zvukového technika objednatele 1x chráněné parkovací stání v blízkosti místa konání uměleckého výkonu

- zázemí pro umělce, uzamykatelná šatna 1x, sociální zařízení v blízkosti šatny, zrcadlo, zásuvka 220 V, nealko, voda
- přístup do šatny a na pódium zadním vchodem (odchod a příchod na pódium nikoliv přes prostor, kde se bude vystoupení konat)
- Pořadatel je povinen oznámit konání akce společnosti Intergram a OSA a sám uhradit veškeré nutné poplatky těmto společnostem za akci-veřejnou produkci.

### **III. Platba, plnění a fakturace**

Objednatel zaplatí ve prospěch Poskytovatele, za zajištění včasného a řádného uměleckého výkonu podle této smlouvy částku **XXX Kč + DPH dle aktuálně platné sazby daně** (sazba platná ke dni podpisu smlouvy činí 21 %). Celkem výše odměny činí **XXX Kč**. Smluvní částka zahrnuje odměnu za umělecký výkon a náklady na dopravu. Úhrada celkové výše odměny – tedy **XXX Kč** bude provedena na základě řádně vystavené zálohové faktury na bankovní účet Poskytovatele nejpozději do **1.12.2020**. Tuto řádně vystavenou fakturu je povinen Poskytovatel zaslat Objednateli nejpozději do 15.11.2020.

### **IV. Porušení smluvních povinností**

4.1 V případě, že umělecký výkon nebude možné uskutečnit z důvodů na straně objednatele, bez ohledu na případné zavinění, či v případě, že objednatel nedodrží platební podmínky uvedené v článku III. této smlouvy, je povinen objednatel Poskytovateli zaplatit smluvní pokutu ve výši 100 % (sto procent) z odměny a všechny náklady spojené s touto akcí (doprava, hotel atd.), které Poskytovatel doloží bez zbytečného odkladu. (Článek III). Následně je objednatel povinen uhradit výše specifikovanou smluvní pokutu, a to do 10 dnů od termínu, kdy měl být umělecký výkon proveden.

4.2 Poskytovatel má právo odstoupit od této smlouvy, tj. odmítnout provedení uměleckého výkonu, pokud pořadatel závažným způsobem poruší své povinnosti, zejména neuhradí sjednanou cenu za umělecký výkon nebo její část ve stanoveném termínu nebo nezajistí odpovídající technické podmínky pro provedení uměleckého

výkonu. V takovém případě je pořadatel povinen uhradit Poskytovateli odstupné (smluvní pokutu) ve výši uvedené v článku III. této smlouvy.

4.3 V případě, že umělecký výkon nebude možné uskutečnit z důvodu vyšší moci ze strany interpreta (tzn. nemoc, havárie, úmrtí, živelní události), bude finanční částka za umělecký výkon vrácena objednateli v plné výši.

4.4 Bude-li akce předmětu smlouvy a vystoupení znemožněno v důsledku nepředvídatelné nebo neodvratitelné události ležící mimo smluvní strany (např. přírodní katastrofa, epidemie, nařízení státních orgánů ČR, kraje, města, vždy doloženo úředním záznamem apod.), mají obě smluvní strany právo od smlouvy odstoupit bez nároku na finanční náhradu. Případná již provedená finanční plnění budou příslušné smluvní straně druhou smluvní stranou vrácena v plné výši. Každá ze smluvních stran hradí svou část nákladů, kterou doposud vynaložila v souvislosti s plněním této smlouvy.

**4.5 Poskytovatel / umělec/ může také od dohodnutého výkonu odstoupit v případě, kdy takový dohodnutý výkon bude kolidovat s vystoupením umělce v rámci hudební skupiny.**

4.6 Odstoupení podle odst. 4.3 a 4.5 musí být učiněno vždy písemně formou doporučeného dopisu, popř. formou emailu a v případě odstoupení podle odst. 4.3 pro nehodu, poruchu apod. v rámci časové tísně i formou SMS. V případě odstoupení podle odst. 4.5 tak umělec musí učinit nejpozději 30 dní před termínem vystoupení. V každém případě odstoupení ze strany Poskytovatele je Poskytovatel povinen vrátit veškeré přijaté zálohy.

4.7 Ustanoveními této smlouvy o smluvní pokutě není dotčeno právo na náhradu škody.

4.8 Bez svolení Poskytovatele, není objednatel oprávněn poříditi jakýkoliv zvukový nebo obrazový záznam z živého vystoupení umělce (za takovéto záznamy se nepovažuje zajištění standardní fotodokumentace pro účely organizátora akce).

4.9 Bez svolení Poskytovatele, není objednatel oprávněn užívat jakékoliv grafické a obrazové materiály, nápisy, jména či texty v rámci mediální propagace spojené s uměleckým výkonem. Toto je možné pouze se souhlasem Poskytovatele.

## **V. Povinnost mlčenlivosti**

5.1. Smluvní strany se dohodly zachovávat mlčenlivost o informacích týkajících se předmětu této Smlouvy a informací připravených na základě informací poskytnutých si navzájem smluvními stranami.

5.2. Strany Smlouvy se zavazují zachovávat mlčenlivost o informacích poskytnutých v souvislosti s touto Smlouvou, s výjimkou poskytnutí takových informací na základě

zákona osobám, které jsou povinny zachovávat mlčenlivost nejméně v takovém rozsahu, jako Smluvní strany této Smlouvy.

5.3. Nedohodnou-li se Smluvní strany výslovně jinak, považují se za důvěrné implicitně všechny informace, které jsou nebo by mohly být součástí obchodního tajemství, zejména obchodní nebo marketingové plány, koncepce a strategie nebo jejich části, nabídky, kontrakty, Smlouvy, dohody či jiná ujednání s třetími osobami, o vztazích s obchodními partnery a všechny další informace, jejichž zveřejnění by mohlo kterékoliv ze Smluvních stran způsobit škodu.

5.4. Strany Smlouvy jsou odpovědný za škodu způsobenou v souvislosti s porušením povinnosti k zachování mlčenlivosti. Toto ustanovení se nepoužije na informaci známou té které straně před jejím poskytnutím druhou stranou a na jakoukoliv informaci známou veřejnosti na základě písemného konsensu obou stran v souladu s obecně závaznými právními předpisy.

5.5. Tato ustanovení o mlčenlivosti zůstávají platná a účinná a nepozbývají platnosti a účinnosti ani ukončením platnosti a účinnosti této Smlouvy.

## **VI. Závěrečná ustanovení**

6.1. Tato smlouva nezakládá pracovní ani jiný obdobný poměr Poskytovatele k objednateli.

6.2. Tato smlouva se řídí českými právními předpisy, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů.

6.3. Veškeré změny této smlouvy musí být učiněny písemnou formou a za souhlasu obou stran.

6.4. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:  
a) Příloha č. 1 – Technické podmínky na pódium.

6.5. Tato smlouva je platná a účinná okamžikem podpisu všech smluvních stran.

6.6. Tato smlouva je sepsána ve třech vyhotoveních, přičemž Poskytovatel obdrží jedno vyhotovení a objednatel obdrží dvě vyhotovení.

6.7. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, jejímu obsahu v celém rozsahu rozumí a na důkaz svého souhlasu s jejím obsahem připojují své podpisy.

6.8. Poskytovatel bere na vědomí, že tuto Smlouvu je třeba v souladu se zákonem č.340/2015 Sb. zveřejnit v Registru smluv, kdy budou zveřejněny minimálně informace identifikující smluvní strany, předmět Smlouvy a datum uzavření Smlouvy či elektronický obraz textového obsahu Smlouvy v otevřeném a strojově čitelném formátu. Celková částka za vystoupení a korespondenční adresa a jméno umělce je údajem, který se nezveřejňuje ve smyslu §3 odstavec 2 písm. j) zákona č.340/2015 Sb., jakož i neuveřejňovanou informací ve smyslu §3 odst. 1 zákona č.340/2015 Sb.

Smluvní strany souhlasí se zveřejněním této Smlouvy v Registru smluv.

Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v centrálním Registru smluv dle zákona č.340/2015 Sb., zákon o Registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.

6.9. Poskytovatel tímto prohlašuje, že osobní údaje, které mu byly předány Objednavatelem, zpracovává a spravuje v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady /EU/ č. 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „GDPR“), že zpracování takovýchto osobních údajů probíhá s odpovídajícím technickým a organizačním zabezpečením, a dále prohlašuje, že odpovídá za ochranu takovýchto osobních údajů.

6.10. Dle nařízení Evropského parlamentu a Rady /EU/ č. 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „GDPR“) Objednavatel, jako správce osobních údajů Poskytovatele odpovídá za jejich ochranu a garantuje jejich zpracování s odpovídajícím technickým a organizačním zabezpečením. Více informací naleznete na <http://www.mkshavirov.cz/obsah/ochrana-osobnich-udaju/>.

V Praze 2. 9. 2020

V Havířově 28. 7. 2020

.....

.....

**Za Poskytovatele**

Josef Vojtek Production s.r.o.

**za Objednatele**

**Mgr. Yvona Dlábková**  
**ředitelka MKS Havířov**